

Title	生活者の統合：中華人民共和国の国民統合と労働者
Sub Title	Integration of the people : national integration and workers in the People's Republic of China
Author	小嶋, 華津子(Kojima, Kazuko)
Publisher	慶應義塾大学
Publication year	2022
Jtitle	学事振興資金研究成果実績報告書 (2020. )
JaLC DOI	
Abstract	<p>本研究プロジェクトの目的は、国家権力が生活者を統合する際に、中央および地方各行政レベルの政治権力にいかなる力学が働くのかを、中国における労働者の統合をケースに解明することであった。</p> <p>3年にわたった本プロジェクトの成果は、『中国の労働者組織と国民統一—工会をめぐる中央—地方間の政治力学』（慶應義塾大学出版会、2021年）として公刊した。本書では、「国家権力の重層性と、政策執行上の多層的裁量空間は、それが人々の生命や生活の保障をもたらす限りにおいて、国民統合を促進し、強い国家を導く」という仮説を立てた。そして、社会主義国家建設期（1950～60年代）および改革開放初期（1980年代）に、中央の党・政府および中華全国総工会が、生活保障を通じた労働者の国家への統合をどのように構想したのか、浙江省の各行政レベルの党や政府、工会がそれをどのように実践してきたのかを対比的に分析した。</p> <p>分析の結果、労働者の統合の方法めぐり中央で展開された議論や闘争が、必ずしも地方との連動を伴わなかったということが明らかになった。中央では、1950年代も80年代も、社会主義イデオロギーに基づく党・政府・工会の一体化を主張する指導者と、集権的で、コーポラテイスト的な利益代表システムの構築のために工会の利益団体化を主張する勢力との間の論争が苛烈化した。しかし地方において、常に優先されたのは、工会の利益団体化でもなく、イデオロギーの正当性でもなく、経済を維持し、社会を安定させることであった。そうした中で、保険を中心とする福祉制度は、地方の党・工会が労働者を統合し、地域の安定を図る重要な手段であった。中央のイデオロギー論争で経済主義が批判されても、地方は、機を捉えては保険制度の拡大適用を進め、社会の安定維持に努めた。それは結果的に政策執行状の逸脱をもたらしたが、国家の維持に寄与したと考えられる。</p> <p>The purpose of this research project was to elucidate how the dynamics of political power at the central and local levels worked when the state power integrates the people, using the integration of workers in China as a case study.</p> <p>The results of this three-year project were published as Workers' Organizations and National Unity in China: Political Dynamics between the Central and Local Levels over Gonghui (Keio University Press, 2021). In this book, I hypothesized that "the multilayered nature of state power and the multilayered discretionary space for policy execution promote national unity and lead to a strong state insofar as they provide security for people's lives and livelihoods. I then contrastively analyzed how the central party and government and All China Federation of Trade Unions envisioned the integration of workers into the state through livelihood security during the socialist state-building period (1950s-1960s) and the early years of reform and opening-up (1980s), and how the Party, the government, and Gonghui at various administrative levels in Zhejiang Province put it into practice.</p> <p>The analysis revealed that the debates and struggles that developed at the center over how to integrate the workers were not always linked to the provinces. At the center, both in the 1950s and 1980s, the debate between the CPC (Communist Party of China) leaders who advocated the unification of the party, government, and Gonghui based on socialist ideology and those who advocated the reform of Gonghui into an interest group in order to build a centralized, corporatist system of interest representation became fierce. However, in Zhejiang, the priority was not to reform Gonghui into an interest group nor to justify the Socialist ideology, but to maintain the economy and stabilize the society. In this context, the welfare system, centered on insurance, was an important means by which local Party and the government and Gonghui could integrate workers and ensure regional stability. Even though "economism" was criticized in the ideological debates at the center, the local governments took all the opportunities to expand the application of the insurance system in order to maintain social stability. Although this resulted in deviations from the policy execution form, it can be considered to have contributed to national unity.</p>
Notes	
Genre	Research Paper
URL	<a href="https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2020000008-20200217">https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2020000008-20200217</a>

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

研究代表者	所属	法学部	職名	教授	補助額	300 (A) 千円
	氏名	小嶋 華津子	氏名 (英語)	KOJIMA, KAZUKO		
研究課題 (日本語)						
生活者の統合—中華人民共和国の国民統合と労働者—						
研究課題 (英訳)						
Integration of the People: National Integration and Workers in the People's Republic of China						
1. 研究成果実績の概要						
<p>本研究プロジェクトの目的は、国家権力が生活者を統合する際に、中央および地方各行政レベルの政治権力にいかなる力学が働くのかを、中国における労働者の統合をケースに解明することであった。</p> <p>3年にわたった本プロジェクトの成果は、『中国の労働者組織と国民統合—工会をめぐる中央—地方間の政治力学』（慶應義塾大学出版会、2021年）として公刊した。本書では、「国家権力の重層性と、政策執行上の多層的裁量空間は、それが人々の生命や生活の保障をもたらす限りにおいて、国民統合を促進し、強い国家を導く」という仮説を立てた。そして、社会主義国家建設期（1950～60年代）および改革開放初期（1980年代）に、中央の党・政府および中華全国総工会が、生活保障を通じた労働者の国家への統合をどのように構想したのか、浙江省の各行政レベルの党や政府、工会がそれをどのように実践してきたのかを対比的に分析した。</p> <p>分析の結果、労働者の統合の方法をめぐる中央で展開された議論や闘争が、必ずしも地方との連動を伴わなかったということが明らかになった。中央では、1950年代も80年代も、社会主義イデオロギーに基づく党・政府・工会の一体化を主張する指導者と、集権的で、コーポラリスト的な利益代表システムの構築のために工会の利益団体化を主張する勢力との間の論争が苛烈化した。しかし地方において、常に優先されたのは、工会の利益団体化でもなく、イデオロギーの正当性でもなく、経済を維持し、社会を安定させることであった。そうした中で、保険を中心とする福祉制度は、地方の党・工会が労働者を統合し、地域の安定を図る重要な手段であった。中央のイデオロギー論争で経済主義が批判されても、地方は、機を捉えては保険制度の拡大適用を進め、社会の安定維持に努めた。それは結果的に政策執行状の逸脱をもたらしたが、国家の維持に寄与したと考えられる。</p>						
2. 研究成果実績の概要 (英訳)						
<p>The purpose of this research project was to elucidate how the dynamics of political power at the central and local levels worked when the state power integrates the people, using the integration of workers in China as a case study.</p> <p>The results of this three-year project were published as <i>Workers' Organizations and National Unity in China: Political Dynamics between the Central and Local Levels over Gonghui</i> (Keio University Press, 2021). In this book, I hypothesized that "the multilayered nature of state power and the multilayered discretionary space for policy execution promote national unity and lead to a strong state insofar as they provide security for people's lives and livelihoods. I then contrastively analyzed how the central party and government and All China Federation of Trade Unions envisioned the integration of workers into the state through livelihood security during the socialist state-building period (1950s-1960s) and the early years of reform and opening-up (1980s), and how the Party, the government, and Gonghui at various administrative levels in Zhejiang Province put it into practice.</p> <p>The analysis revealed that the debates and struggles that developed at the center over how to integrate the workers were not always linked to the provinces. At the center, both in the 1950s and 1980s, the debate between the CPC (Communist Party of China) leaders who advocated the unification of the party, government, and Gonghui based on socialist ideology and those who advocated the reform of Gonghui into an interest group in order to build a centralized, corporatist system of interest representation became fierce. However, in Zhejiang, the priority was not to reform Gonghui into an interest group nor to justify the Socialist ideology, but to maintain the economy and stabilize the society. In this context, the welfare system, centered on insurance, was an important means by which local Party and the government and Gonghui could integrate workers and ensure regional stability. Even though "economism" was criticized in the ideological debates at the center, the local governments took all the opportunities to expand the application of the insurance system in order to maintain social stability. Although this resulted in deviations from the policy execution form, it can be considered to have contributed to national unity.</p>						
3. 本研究課題に関する発表						
発表者氏名 (著者・講演者)	発表課題名 (著書名・演題)	発表学術誌名 (著書発行所・講演学会)	学術誌発行年月 (著書発行年月・講演年月)			
小嶋華津子	中国の労働者組織と国民統合— 工会をめぐる中央—地方間の政治力学	慶應義塾大学出版会	2021年2月			
小嶋華津子	都市に暮らす労働者の私生活世界と社会主義的秩序（鄭浩瀾・中兼和津次編著『毛沢東時代の政治運動と民衆の日常』第4章）	慶應義塾大学出版会	2021年3月			